



Cette solennelle séance d'ouverture de la 72ème Session du Comité International Olympique est honorée de la présence de Leurs Majestés le Prince Héritier et la Princesse. Au nom du Comité Olympique Japonais, j'ai le grand honneur de m'adresser à vous et je ne crois pas que plus haute distinction ne pourrait m'être accordée. Permettez-moi de vous présenter du fond du coeur mes meilleurs voeux de bienvenue.

Sept années se sont écoulées depuis que la flamme Olympique fut allumée sous le ciel de Tokyo, en automne 1964, pour ouvrir les Jeux de la XVIIIème Olympiade. C'était la première fois qu'elle brillait en Asie, cette flamme, symbole d'une joie triomphante internationale. Maintenant, une fois de plus, sur le sol japonais, des jeunes représentants de trente-cinq pays, choisis avec le plus grand soin, se sont rassemblés pour ouvrir les XIèmes Jeux Olympiques d'hiver.

Je me dois de vous rappeler que, bien que la fleur Olympique d'été a écloé dans toute sa splendeur à Tokyo, la semence de la fleur d'hiver a dû demeurer enfouie pendant trente années sous la neige et la glace de cette terre septentrionale. Après un long sommeil, on lui donne enfin la chance d'étaler ses pétales et de répandre une fragrance d'amitié et de paix.

Vous n'êtes pas sans savoir qu'en 1940, on avait accordé à la ville de Sapporo l'honneur d'être ville-hôte Olympique. Cependant, les circonstances nous obligèrent à renoncer à l'honneur qui nous avait été gratifié. C'est pourquoi nous avons reçu comme un bienfait du ciel la décision de la Session du Comité International Olympique, tenue à Rome en avril 1967, de choisir à nouveau Sapporo comme ville-hôte. Nous ne pouvions trouver les mots qui pourraient traduire notre émotion et notre joie d'alors. Messieurs les Membres du Comité International Olympique, laissez-moi vous exprimer notre reconnaissance infinie et nos remerciements pour votre chaleureux support. Ainsi, la flamme de l'amitié Olympique qui avait été impitoyablement soufflée, a pu comme un phénix renaître de ses cendres.

Le Comité Olympique Japonais a une connaissance profonde de la grande responsabilité qui doit accompagner son émotion. Il a donc sans réserve sollicité le conseil et le concours de Fédérations Internationales sportives concernées et des Comités Nationaux Olympiques de plusieurs pays. De plus, grâce à la compréhension et à la coopération du gouvernement japonais, de la préfecture du Hokkaido, de la municipalité de Sapporo et du peuple japonais en général,

avec le Comité d'Organisation comme moyau d'activités, nous nous sommes mis conjointement à la tâche de préparer les Jeux en vue de l'ouverture.

Nous, du Comité Olympique Japonais, sentons qu'il est de notre devoir de nous acquitter avec succès des XIèmes Jeux Olympiques d'hiver. Nous nous flattons de devenir un véritable pays Olympique avec mention d'avoir accueilli les Jeux d'été et aussi ceux d'hiver.

Le fait que les Jeux Olympiques d'hiver soient sur le point de se dérouler à Sapporo n'est pas seulement un honneur pour le Japon, mais bien pour l'Asie entière qui constitue un des anneaux de l'emblème Olympique. Pour moi, ceci est profondément significatif. En saisissant l'occasion de tenir les Jeux de Sapporo, nous avons invité de jeunes délégués de vingt pays affiliés à la Fédération des Jeux Asiatiques, à participer au "*Rassemblement Sportif International de la Jeunesse Commémoratif aux Jeux de Sapporo*". Ces jeunes représentants annoncent la prochaine génération dans leur pays respectif. Parmi ces jeunes participants, je crois que plusieurs toucheront ou verront la neige et la glace pour la première fois. Cependant, je suis certain que la chance qu'ils auront d'entendre et de sentir les chansons exhaltantes de la Jeunesse et les concepts de la grandeur Olympique qui s'étalera dans une féerie neigeuse, aidera ces jeunes, de retour dans leur pays d'Asie, à grandir en messagers de la paix.

En conclusion, permettez-moi de parler de la 72ème Session du Comité International Olympique qui s'ouvre aujourd'hui. Je signale que Monsieur le Président BRUNDAGE a constamment, depuis des années, plai-

dé en faveur de la nécessité de maintenir la pureté, la propreté et l'honnêteté des Jeux Olympiques. Ainsi, j'espère sincèrement que l'on pourra, au cours de cette session, mener des discussions utiles et constructives, notamment à propos des différents problèmes concernant les Jeux Olympiques d'hiver. Je souhaite que l'aboutissement de ces délibérations préparent le terrain de meilleurs Jeux Olympiques dans l'avenir et le rayonnement du Mouvement Olympique.

Je vous assure que le Comité Olympique Japonais sera toujours prêt à travailler avec tous, afin de conserver l'amateurisme dans la bonne voie.

Soyez persuadés que nous serons toujours déterminés à surmonter toutes difficultés, afin de conduire les Jeux Olympiques vers la paix et l'amitié internationales.

H. A.

